

PID:
02512300
CID:
C.1994.609

Certificato di approvazione

Approval certificate

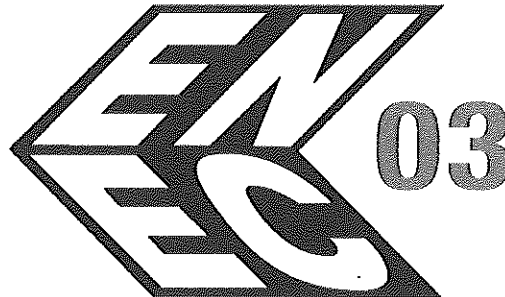
IMQ, ente di certificazione accreditato, autorizza la ditta *IMQ, accredited certification body, grants to*

TERMOREGOLATORI CAMPINI - COREL SPA
VIA DON GUANELLA 1
22066 MARIANO COMENSE CO

all'uso del marchio

the licence to use the mark

ENEC 03,IMQ



Il presente certificato è stato rilasciato sotto la presunzione e subordinatamente al fatto che il concessionario detenga tutti i necessari diritti legali relativi ai prodotti presentati per le prove e la certificazione, descritti nell'Allegato al presente certificato; inoltre, esso è soggetto alle condizioni previste nel "Regolamento IMQ - Certificazione prodotto".

per i seguenti prodotti

for the following products

**Dispositivi di comando sensibili
alla temperatura
(Serie Ty 95)**

*Temperature sensing controls
(Series Ty 95)*

This certificate has been issued under the presumption and conditional on the fact that the licensee holds all necessary legal rights with regard to the products presented for testing and certification, and listed in the annex to this certificate; moreover, it is subjected to the conditions foreseen by "IMQ Rules - Product Certification".

Emesso il | Issued on **2013-07-31**

Aggiornato il | Updated on ---

Sostituisce | Replaces ---


IMQ S.p.A.

Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il / Issued on 2013-07-31
Aggiornato il / Updated on ---
Sostituisce / Replaces ---

Prodotto | Product

Dispositivi di comando sensibili alla temperatura Temperature sensing controls

Concessionario | Licence Holder

TERMOREGOLATORI CAMPINI - COREL SPA
VIA DON GUANELLA 1
22066 MARIANO COMENSE CO

Marchio | Mark



ENEC
03,IMQ

Costruito a | Manufactured at

PI.M00014 CO9274421

DUMBRAVITA

Romania

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

Norme

EN 60730-1:2000 + A12:2003 + A1:2004 + A13:2004 + A14:2005
+ A16:2007 + A2:2008
EN 60730-2-9:2010
Prodotti conformi ai requisiti essenziali della Direttiva B.T. 2006/95/CE

Standards

EN 60730-1:2000 + A12:2003 + A1:2004 + A13:2004 + A14:2005
+ A16:2007 + A2:2008
EN 60730-2-9:2010
Products meeting the essential requirements of L.V.D. 2006/95/EC

Rapporti | Test Reports

MENECGMAINMI120109608-01

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

<i>Serie / Series</i>	Ty 95
<i>Tipo di dispositivo / Type of device</i>	limitatore termico / temperature limiter
<i>Tipo di azione / Type of action</i>	2.B.K.N
<i>Tipo di costruzione / Type of construction</i>	incorporato / incorporated
<i>Tipo di riarmo / Type of reset</i>	manuale / manual
<i>Grado di protezione / Degree of protection (IP)</i>	IP00
<i>Grado di inquinamento / Pollution degree</i>	grado 2 / level 2
<i>Resistenza al calore/fuoco / Resistance to heat and fire</i>	categoria D / category D
<i>Temperatura ambiente / Ambient temperature (T)</i>	T 150 °C
<i>Classe di isolamento / Degree of protection (class)</i>	per apparecchiature di classe I e II / for class I and II appliances
<i>Categoria di sovratensione / Over voltage category</i>	II
<i>Tensione impulsiva nominale / Rated impulse voltage</i>	2,5 kV

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.N0042Q

<i>Marca / Trade mark</i>	CAMPINI
<i>Riferimento di tipo / Type reference</i>	Ty 95-Z XXX
<i>Tipo di apertura / Contact opening</i>	microdisconnessione / micro-disconnection
<i>Corrente/tensione nominale / Rated current/voltage</i>	16(3) A / 250 V
<i>Tipo di carico / Type of load</i>	carico resistivo-induttivo / resistive-inductive load
<i>Temperatura di regolazione o intervento / Setting/operating temperature</i>	T +0 + 320 °C

Numero di cicli automatici/manuali | Number of automatic/actuation cycles **3E1/-**

Terminali | Terminals **morsetti faston 6,3x0,8 mm / tab terminal 6,3x0,8 mm**

AR.N0042R

Marca | Trade mark **CAMPINI**

Riferimento di tipo | Type reference **Ty 95-H XXX**

Tipo di apertura | Contact opening **microdisconnessione / micro-disconnection**

Corrente/tensione nominale | Rated current/voltage **16(3) A (C-1) 0,5 A (C-2) / 250 V**

Tipo di carico | Type of load **carico resistivo-induttivo / resistive-inductive load**

Temperatura di regolazione o intervento | Setting/operating temperature **T +0 ÷ 320 °C**

Numero di cicli automatici/manuali | Number of automatic/actuation cycles **1E3/-**

Terminali | Terminals **morsetti faston 6,3x0,8 mm / tab terminal 6,3x0,8 mm**

Ulteriori informazioni | Additional Information

Description of series - block numeration (DIGIT):

I-IV = Serie

V = Metodo di fissaggio H= dado M6; Z= quattro viti

VI-VIII = Temperatura di esercizio 5 + 320 °C

I modelli corpo colore:

beige sono realizzati con materiale: Ryton R7-120, PTI 250V

marrone sono realizzati con materiale: DIC FZ 3600, PTI 175V

Gli articoli soddisfano le prescrizioni del sotto paragrafo 30.2.3 "Resistenza al calore e al fuoco" della norma EN 60335-1:2002 + A11:2004 + A1:2004 + A12:2006 + A2:2006 + A13:2008 + A14:2010 + A15:2011, in accordo alla norma IEC/EN 60695-2-11:2000/2001.

Descrizione della serie - numerazione a blocchi (DIGIT):

I-IV = Serie

V = Fixing means H= Nut M6 ; Z= four screws

VI-VIII = Operating temperature 0 + 320 °C

The model colour body:

beige are realized with material: Ryton R7-120, PTI 250V

brown are realized with material: DIC FZ 3600, PTI 175V

The articles meet the requirements of sub-clause 30.2.3 "Resistance to heat and fire" of standard EN 60335-1:2002 + A11:2004 + A1:2004 + A12:2006 + A2:2006 + A13:2008 + A14:2010 + A15:2011, according to IEC/EN 60695-2-11:2000/2001.

Diritti di concessione | Annual Fees

SH.N000G2

BTN.025100.DD23

Importo modelli ENEC - 0251 - Dispositivi di controllo | ENEC models - 0251 - Control devices

2


IMQ S.p.A.